AÑO XIII — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 17 de NOVIEMBRE de 1934 — Número 652

CONTRALOR POSTAL No. 717
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Región — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Farmacia de Turno

Mañana permanecerà abierta la farmacia ARATA

F. C Sud

HORARIO DE TRENES

Procedente de B. Blanca	
Miércoles y Sábado à las	16.12
Martes y Viernes »	3.24
Proc. de Zapala	
Jueves y Domingos »	1.53
Proc. de Neuquén	
Lunes y Viernes	11.21

Municipalidad de Choele-Choel

Asistencia Publica

Desde el 1° de Julio
Todos los dias de 10 a 12
Marte, Jueves y Sàbados de 15 a 17

Confirmáronse hasta Abril los Jueces de Paz

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto confirmando en sus cargos hasta el mes de Abril de 1935 á los Jueces de Paz electivos de los territorios nacionales que terminan su mandato en Diciembre próximo; y que en nuestro territorio son los de Viedma, San Antonio Oeste, Choele-Choel y General Roca.

El mencionado decreto dice lo siguiente:

«Vistas estas actuaciones de las que resulta que durante el mes en curso y en el de Diciembre próximo vence el mandato de los Jueces de Paz de Territorios Nacionales que fueron elegidos en los comicios realizados en los mismos meses del año 1932; atento que conforme a lo dispuesto en la reglamentación de las elecciones respectivas, éstas deben tener lugar el primer domingo del mes de Abril de cada año, y que es necesario evitar que se produzca la acefalía de esos cargos,

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA

Decreta:

Art. 1°.— Los Jueces de Paz y Encargados del Registro Civil de los Territorios Nacionales, tanto titulares como suplentes, designados por eleccion popular, cuyo mandato fenece en el año en curso, continuarán en el desempeño de esas funciones hasta el dia en que, conforme a la reglamentacion respectiva, tomen posesión del cargo los que resultarán electos en los comicios a realizarse en Abril de 1935.

Art. 2°.— Se excluye de lo dispuesto en el artículo anterior los distritos en que el Juez de Paz Suplente haya sido elegído en 1933 o 1934, el que deberá hacerse cargo del Juzgado hasta tanto tome posesión de sus funciones el Juez titular elegído en los comicios del pròximo mes de Abril de 1935, o bien hasta la fecha del tèrmino de su mandato si este feneciera antes.

Cooperativa Agrícola

De acuerdo a la invitación fuè celebrada el domingo pasado la Asamblea General Ordinaria de esta sociedad, la que transcurrió en el mayor orden y armonia de los socios.

En el sorteo de seis directores resultaron electos los Sres. Oliver Griffiths, Macario Rubio, Federico Costaguta, Antonio Tarin, José Valentini y José Gonzalez Blanco.

Por falta de espacio hoy, publicaremos en el pròximo nñmero las resoluciones de la Asamblea y la constitución del nuevp directorio.

Peregrinación a Lujan

El 22 del corriente deberà correr el tren especial que fué suspendido el mes anterior, con pasaje de ida y vuelta a Constitución por $ 21.00m/n El precio de las camas ha sido fijado en $ 6.00. Se encarece a los interesados soliciten hoy mismo los pàsajes pues de ello depende el éxito de la peregrinación.

De Paso Peñalva

Hotel Pomona

Desde el primero del actual se ha hecho cargo del Hotel «Pomona», su nuevo dueño señor Heinz Brill, quién ha iniciado una reparación general en todas las dependencias a fin de ponerlo en condiciones de atender debidamente las necesidades que se presentarán este verano con la afluencia de pasajeros y turistas que vendràn a pasar la temporada en este pueblo, atraidos por la belleza del paisaje y las comodidades y seguridad que ofrece aquí el rio para bañarse.

Además se dispondrán una serie de juegos y distracciones entre los que figura una cantidad de botes y lanchas para excursiones por el rio á los islotes y establecimientos cercanos.

Escolares

Exposiciòn de labores

La Dirección de la Escuela local No 10, nos comunica que desde el martes próximo hasta el domingo estará abierta la Exposiciòn de labores y trabajos manuales realizados por los niños durante el presente curso escolar, la que puede ser visitada durante esos dias y á la que quedan invitados todos los padres y vecinos.

Policiales

Accidente de trabajo

El 12 del actual en circunstancias que el aspirante a foguista del F. C. Sud, Manuel Fidalgo destacado en Darwin, se encontraba trabajando en el galpòn de máquinas, al soldar el caño de una máquina recibiò una descarga de vapor que le produjo quemaduras leves en el pié izquierdo. Se instruye sumario con intervencion del Juez Dr. Miranda.

Donacion a la Comisaría

El Gobernador del Territorio ha donado a la comisaria local 5.000 kilos de portland para la construcción de una cancha de tennis dentro del terreno qué ocupa la comisaría. Esta donaciòn ha sido recibida con beneplácito por el vecindario. Por su parte los propietarios de camiones se han ofrecido a contribuir a la construcción de dicha obra con el acarreo gratis de pedregullo, arena y demás elementos necesarios.

Sociales

Velada Cinematográfica

Esta noche se realizará en el Cine Rio Negro la función cinematográfica seguida de baile á benefício de la Sociedad «Amigos del Niño». Se exhibirá la película «La Doctora Mary Stevens» en vez de «El Alcalde del Infierno» como se habia anunciado.

«La Doctora Mary Stevens» es una producciòn nueva é interesante en 8 actos, que tiéne como protagonista á la bellísima Kay Francis, secundada por Lyle Talbot, Glenda Farrell, Thema Todd, Una O'Connor, Charles Winson Hobart Cavanaugh, Harol Huber y John Marston.

Esta película presenta, los secretos, los amores, las confidencias de una bella doctora en medicina.

La historia dramatica de una mujer a quien su titulo de doctora en medicina no le hizo perder su encantadora feminidad.

Todos los dias veía lo que el amor daba a las mujeres. Ella las aconcejaba sobre lo que debian hacer, pero ella misma no pudo seguir esos consejos cuando llegò un hombre a quien amó con locura.

Era una mujer fuerte. Habia luchado desde su niñez con los prejuicios, luchò despues con la pobreza, con la falta de comprensión y con la vida. Triunfò de todo esto. pero cayó despues víctima de un amor culpable al que no pudo resistirse.

Completan el programa de esta noche «Relámpago Deportivo» un acto y «Dibujos animados» un acto.

Mañana, á las 15,30: Matinée con entrada gratis para los niños de la Escuela.

(Continúa en la 2a. Página)

De Darwin

Fallecimiento

En la ciudad de Trenque Lauquen donde se hallaba de paseo, dejó de existir en un accidente de automovil el 16 de Octubre pasaeo, el señor Rosendo Adrián Grazide estimado poblador del departamento Cura-Cò (La Pampa) donde su muerte ha sido muy sentida. El extinto desaparece cuando solo contaba 22 años.

Paz en su tumba.

Patentes Nacionales

Hasta el 30 del mes en curso, ha sido prorrogado por el P. E. el plazo para el pago sin multa de las patentes nacionales, en la Capital Federal y Territorios.

Impuesto a las transacciones

Vencimiento para el pago del tercer trimestre de 1934

Según se ha informado oportuna mente, el 15 del mes en curso vence para los contribuyentes del interior el plazo para abonar el impuesto a las transacciones, correspondiente ál tercer trimestre de este año. Para los comerciantes minoristasno rige la obligaciónde ingresar el impuesto por operaciones realizadas en el curso del año 1934.



Sangre pura salud segura

Este es el momento propicio para depurar la sangre y eliminar granos, eczema, forúnculos y otras molestias. El azufre termado tomado diariamente en ayunas es el ideal de los tratamientos depurativos. Sus efectos se traducen en una piel libre de granos, una sangre pura y un completo bienestar general.

Para digerir mejor

Los que sufren de acidez, ardor, dolor, pesadez y demás molestias después de cada comida, hallarán alivio inmediato tomando media cucharadita de bicarbonato catálico, disuelto en un poco de agua, pues el bicarbonato catálico elimina el exceso de acidez y estimula la perfecta digestión.

El purgante infantil

Los niños odian los purgantes. Además su administración es siempre peligrosa en organismos delicados.

Para niños, señoras, ancianos y personas delicadas, los médicos aconsejan la Cirulaxia, que es un jarabe de frutas escogidas, de riquísimo sabor y efectos suaves y naturales.

«Hacia la Salud» Es el título del interesante libro que se enviará gratis a quien lo solicite, mencionando este aviso, a los señores Laich y Rey, calle Belgrano 2544, Buenos Aires.

Una historia rara

En el pequeño jardin que adorna una parte de mi casa por el lado del corredor, hay una planta de durazno.

Esta Primavera, las vistosas y rosadas flores poblaron la planta llenándola de alegría y de vida y se asemejaban a una bandada lirica de mariposas exóticas que libaran de la savia que reventaba en brotes y en hojas.

Un gorriòn uno de esos gorriones gordos y simpáticos fabricó pacientemente, paja por paja, pluma por pluma, un caliente nido en ese àrbol. Diariamente yo constataba el adelanto de la obra. Por fin estuvo terminado y una noche en la cual la luna llenaba de luz pálida la tierra, al volver de mi vagabundeo de soñador pude ver a una pareja de gorriones en una rama, próxima al nido.

En el corredor de mi casa, hay un espejo, donde se duplica la planta de durazno y por consiguiente el nido de los gorriones.

Alguna mañana, la hembra al despertarse, se miró al espejo y se vió reflejada en él talvez adivinando el poder del cristal veneciano y desde entonces, coqueta como todas las de su sexo, desde una florida rama de la planta, pasaba la mayor parte del dia, contemplándose, abría sus pardas y tiernas alitas, abria el pico, movía su pequeña cabeza, y hasta estaría por decir que ensayaba poses románticas, para enamorar mas a su gorriòn . . .

Una tarde, volviendo de sus consuetudinarias vagancias, el gorrión debió advertir la contemplación de su compañera en el espejo y el, que como la pálida Musmé Matsuyama, ignoraba el poder del cristal biselado, sintió celos, unos celos humanos que se manifestaban en sus continuos anhelos de atropellar a su figura reflejada en el espejo, y batíase a picotazos, con el que le robaba el cariño de su hembra. . . .

El gorrión, se movia de la parte superior del marco del espejo, donde se pasaba los dias, solamente para volar un corto trecho y despues prenderse con sus debiles patas de la parte inferior del marco y contemplar al imaginario rival, atropellar y picar inutilmente al vidrio, para luego volver, cuando el cansancio que le producía sus empeños lo vencia, a la parte superior del marco y descansar . . .

Pasaron los dias.

Una melancolia fatal, hacia presa al simpático gorrión, y como cualquier ser racional atacado de celos, el gorrión decaía visiblemente, sus ojillos antes vivaces y alegres, mostraban una sombra de tristeza . . . Su pena, lo confieso francamente, me apenaba. Varias veces lo ahuyentè del espejo, pero él, impertérrito volvia . . .

Una mañana al levantarme encontré muerto al celoso pajarillo y al tijarme en la planta de durazno, florecido todavía como un milagro primaveral, vi a la hembra al borde del nido, que se contemplaba coqueta y romànticamente en el biselado cristal de Venecia . . .

Pascal Raymond

Choele-Choel, 12/11/934

Sociales

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

Baile del "Centro Social"

Resultó animada esta reunión realizada la noche del sàbado último en el salón del Bar Sportsman, concurriendo un grupo de familias de este pueblo y la colonia, entre las que se encontraban las señoras: Josefina V. de Carella, Isabel H. de Griffiths Maria V. de Itza, Carmen L. de Christiansen, Antonia de Cifre, Manuela de Benito, Maria de Sanchez y Maria C. de Moragas. Srtas. Anita Doric, Dora N. Gutierrez, Delis Hughes, Eirlys Griffiths, Emma y Esther Burgui, Laura Carella, Anita Oriol, Arminda Farias, Carmen y Raquel Christiansen, Yolanda Carotti, Estela Rabbitti, Livia Laffitte, Margarita Montobbio, Angela Benito, Amalia Sanchez, Consuelo Rodriguez, Juana Cifre y Srta. Pereyra.

Nubes Celestes

Un robusto ciudadano llegado el 5 del actual alegra el hogar de los esposos Moreno-Remolins; le han sido impuesto los nombres de Aldo Elio.

El estado de la madre y del pequeño vástago es satisfactorio.

Viajeros

—Para Bahia Blanca la señora Maria de Piñol.

—Para y de Cipolletti el señor Roberto Rosauer.

—De la Capital Federal regresaron el señor Enrique Besada su señora esposa é hijitos.

—Para Bahia Blanca la señorita Nèlida Arata.

—Para Buenos Aires el señor Juan Rosauer.

—Del mismo punto el señor Máximo Bunge.

—Despues de permanecer varios dias en la zona se ausentó á General Roca el visitador de escuelas señor R. Escudero.

PARA QUE LOS ESCOLARES POBRES TENGAN LIBROS

Hay que hallarse en contacto con los padres de familias pobres para saber el sacrificio que importa el comprar, cada año, los libros de clase de sus hijos, que van a la escuela.

Muchos tienen que disminuir sus ropas, tasar su alimento, para pagar el libro. Y muchos, retiran sus hijos de la escuela, porque no tienen como costearles los gastos que ella ocasiona, aunque sea gratuita.

Sin embargo, hay millares de libros escolares que se pierden en las casas de familias pudientes. Cada año, el niño cambia de clase y no necesita los textos del año enterior, y los abandona o los destruye.

¡Que làstima, cuando tanto niño pobre sería feliz si se los dieran!

La Biblioteca Nacional ha tenido una idea: pedír esos libros para distribuirlos entre los millares de niños que carecen de ellos.

La Biblioteca Nacional, por intermedio de todos los diarios y revistas del pais, se dirige a los padres de familia y les habla asi:

1º. Acostumbre a sus niños a cuidar los libros en que estudian.

2º. A fin de año, envíe los textos que ya no necesite, aùn los mas modestos, a la Biblioteca Nacional, Buenos Aires.

3º. Ahora mismo, seguramente, si revisa bien, encontrará en su casa, algunos libros escolares que no le hacen falta.

Es una lástima perderlos cuando millares de niños argentinos están clamando por ellos.

Màndelos a la Biblioteca Nacional Buenos Aires. No necesita mas dirección.

Deportivas

Sportsman ganò el trofeo Bar Sportsman

Como anunciamos en nuestro número anterior, el domingo disputòse el partido final del torneo por la Copa Bar Sportsman, donada por los señores Carella Hnos. entre la primera division de «Sportsman Club» y «Sportivo Benjamin Zorrilla».

El hecho de que por primera vez se enfrentaran estos cuadros y ser el ùltimo partido del torneo citado, que tanto interés despertara entre los aficionados, atrajo a la cancha de Sportsman numeroso público.

Los visitantes, que creíase iban a caer derrotados facilmente, se presentaron con un cuadro reforzado y animoso, por lo que los ágiles rojos a pesar de la presión que ejercían no pudieran abrir el score hasta los 38 minutos, en que Doric, que desde el principio luchaba tenazmente por batir la valla adversaria, consiguió su objeto al recibir un pase de Carella.

En el segundo tiempo Sportsman trata de aumentar el score, pero ésta ofensíva trae el tanto del empate, marcado por Enrique Bidegain el peligroso delantero blanco, que despues de eludir la intervención de varios adversarios, no tuvo dificultad en alojar la pelota en la red.

Este empate lejos de amilanar a los rojos les dá nuevos brios, marcando Aramendi a los pocos minutos el segundo tanto de su bando.

Estando los locales en la ofensiva terminó el encuentro con el siguiente score:

Sportsman	2
Zorrilla	1

Se destacaron por su actuaciòn en el field los jugadores Alcántara y Montobbio de la defensa y Aramendi y Doric de la linea de ataque de «Sportsman». Mainini y San Roman en la defensa y Bidegain y Pessoa en la delantera fueron las figuras descollantes del once visitante.

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

SE VENDE:

Postes y estacones de madera dura para viña y se recibe en pago vacas y ovejas.

Tengo maiz y papas para consumo y semilla.

Soliciten precios por Teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán **Telefono Nº 9**

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerà que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choel, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO Nº 21

Dirección Postal *A. E. BUNGE* **"LAS GARZAS"**

-HIPOTECAS-

Para levantamiento de prèstamos existentes o para establecer hipotecas nuevas sobre casas, quintas, chacras y campos de esta zona. Con facilidades de pago de la deuda en cuotas a largos plazos y con el interés del 5% anual. Reserva absoluta, contestación y consultas gratis, y sin compromiso vea al agente de "Crédito Hipotecario" en esta zona.

Domingo D'ANNA

LAMARQUE

Buenos puentes sobre el Rio de Oro y Ferrocarriles econòmicos

Buenos caminos en todo el Territorio de Rio Negro. Hé ahí unas obras de gobierno que comprometen la gratitud argentina del presente y de la posterioridad

Domingo D'Anna

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central **Lamarque**

SE BUSCA

Venturin Luigi en Pichi Mahuida
Mazzi Libero.
Criciati Ettore
Noce Loreto.
Benassa Romana
(Del Guerro o Guerzo)
Giovanni Luigi (asuntos de una herencia)

Lo Cascio Ignacio fu Luigi;
Benassa Romano
Damianni Andrea fú Bartolo
Criciati Ettore di Eugenío

Sverzut Atilio
Del Guerro o Guerzo Giovanni Luigi
Papini Aldo
Nardini Mario

R. Agencia Cousolare D'Italia
PARIDE GUIDI

Herreria, Carpinteria y Depósito de Cajones Fùnebres

— DE —

GREGORIO GARCIA MIGUEL

CHOELE–CHOEL F. C. SUD

CHEVROLET

NAFTA Y. P. F.

Accesorios, Neumáticos y Ferreteria

TALLER MECANICO

Gmo. L. Klich

Choele-Choel **F. C. S.**

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto

PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telèfono 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choel F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA FRUTOS DEL PAÍS

MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la Nafta **"WICO"**

y demas productos de a WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin —:—:— —:—:— **F. C. S.**